



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# الجمعية العامة للشراكة العالمية من أجل التربة

## الدورة الثانية

روما، 22-24 يوليو/تموز 2014

إحياء السنة الدولية للتربة

عرض خطة العمل وإقرارها

### موجز

- أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر/ كانون الأول 2013 اقتراحات منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) المتعلقة بإعلان سنة 2015 السنة الدولية للتربة (وكذلك الاحتفال بشكل مواز باليوم العالمي للتربة كل يوم 5 ديسمبر/كانون الأول). ويرد نص قرار الجمعية العامة ذي الصلة في الملحق 1 لغرض الرجوع إليه.
- وحسبما يمكن ملاحظته من منطوق الفقرة 4 من هذا القرار، يتوقع أن تؤدي المنظمة دوراً رئيسياً في "تيسير تنفيذ السنة الدولية للتربة" في إطار الشراكة العالمية من أجل التربة (الشراكة العالمية). وواقع الأمر أنه يتوقع أيضاً أن تنكب أمانة الشراكة العالمية على إحياء السنة الدولية للتربة واليوم العالمي للتربة، بالتعاون مع غيرها من وحدات الفاو المعنية. وفي ضوء ذلك، سعت الأمانة إلى إعداد خطة عمل مبدئية تهدف إلى النجاح في إحياء السنة الدولية للتربة في جميع الأقاليم والبلدان. وترد هذه الخطة في الملحق 2.
- وتتناول هذه الخطة بالخصوص الترتيبات الداخلية المتخذة خارج المنظمة وداخلها ومجموعة الأنشطة المتوقعة تنفيذها في سياق السنة الدولية للتربة إما من جانب الأمانة أو الشركاء. وينص قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة على ضرورة أن يعتمد إحياء السنة الدولية للتربة على المساهمات من خارج الميزانية. وتتعلق بعض الجوانب مباشرة بالجمعية العامة للشراكة العالمية، كما هو مشار إليه أدناه.

### الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب الجمعية العامة للشراكة العالمية من أجل التربة

- قد ترغب الجمعية العامة في التعليق على خطة العمل المبدئية والموافقة عليها، بما في ذلك المجالات التي يتوقع مشاركتها فيها، أي لغرض الموافقة على اللجنة التوجيهية المقترحة، وفي تعزيز مكانة السنة الدولية، بما في ذلك ترشيح السفراء؛
- ويمكن للجمعية العامة دعوة جميع الجهات المانحة المحتملة إلى الاستجابة للجهود التي تبذلها الأمانة لحشد ما يكفي من الموارد من خارج الميزانية للسنة الدولية للتربة، إضافة إلى تشجيع البلدان نفسها على تأمين التمويل الكافي من المصادر المحلية.

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على

الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org).

الملحق 1

مقتطف من قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 232/68  
(المعتمد في 20 ديسمبر/كانون الأول 2013)

## اليوم العالمي للتربة والسنة الدولية للتربة

إن الجمعية العامة،

إنه تؤكد من جديد قراري الجمعية العامة 199/53 المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1998 و185/61 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2006 المتعلقين بإعلان السنوات الدولية، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 1980/67 المؤرخ 25 تموز/يوليه 1980 المتعلق بالسنوات الدولية واحتفالات الذكرى السنوية، ولا سيما الفقرات من 1 إلى 10 من مرفقه المتعلق بالمعايير المتفق عليها لإعلان السنوات الدولية، وكذلك الفقرتان 13 و 14، اللتان تنصان على أنه ينبغي ألا تعلن سنة دولية قبل إجراء الترتيبات الأساسية لتنظيمها وتمويلها،

وإنه تشير إلى أن التربة هي الأساس الذي تقوم عليه التنمية الزراعية والوظائف الأساسية للنظام الإيكولوجي والأمن الغذائي، ومن ثم فالتربة عامل أساسي لاستمرار الحياة على وجه الأرض،

وإنه تسلّم بأن استدامة التربة عامل أساسي في مواجهة الضغوط الناجمة عن تزايد أعداد السكان، وأن الاعتراف بأهمية الإدارة المستدامة للتربة والدعوة إلى تعزيزها ودعمها، يمكن أن يسهم في تهيئة تربة صحية، مما يسهم بالتالي في إيجاد عالم ينعم بالأمن الغذائي ونظم إيكولوجية مستقرة ومستغلة على نحو مستدام،

وإنه تشير إلى إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية<sup>(1)</sup>، وجدول أعمال القرن 21<sup>(2)</sup>، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن 21<sup>(3)</sup>، وإعلان جوهانسبرغ بشأن التنمية المستدامة<sup>(4)</sup>، وخطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

<sup>(1)</sup> تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، 3-14 حزيران/يونيه 1992، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع 8.I.93.A والتصويب)، القرار 1، المرفق الأول.

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه، المرفق الثاني.

<sup>(3)</sup> القرار د-19/2، المرفق.

<sup>(4)</sup> تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، 26 آب/أغسطس - 4 أيلول/سبتمبر 2002 (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار 1، المرفق.

(خطة جوهانسبرغ للتنفيذ) وما قُطع فيها من التزامات، والوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"<sup>(5)</sup>،

*وإن تقر* بأهمية الإدارة السليمة للأراضي، بما في ذلك التربة، من الناحيتين الاقتصادية والاجتماعية، وبخاصة من حيث إسهامها في النمو الاقتصادي والتنوع البيولوجي والزراعة المستدامة والأمن الغذائي والقضاء على الفقر وتمكين المرأة والتصدي لتغير المناخ وتحسين توافر المياه، وتؤكد أن التصحر وتدهور الأراضي والجفاف ظواهر تشكل تحديات ذات بعد عالمي وما زالت تعوق على نحو خطير التنمية المستدامة لجميع البلدان، ولا سيما البلدان النامية،

*وإن تدرك أيضاً* الحاجة الماسة إلى إذكاء الوعي والتشجيع على إدامة الموارد المحدودة من التربة، على جميع المستويات، بالاستعانة بأفضل المعلومات العلمية المتاحة والاستناد إلى ركائز التنمية المستدامة جميعها،

*وإن تشير* إلى أن اليوم العالمي للتربة والسنة الدولية للتربة يمكن أن يسهما في إذكاء الوعي بمسألة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف، بما يتوافق مع هدف اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا،

*وإن تعترف* أنه، لهذه الأسباب، يجوز استثناء الإعلان في وقت واحد عن سنة دولية ويوم عالمي بشأن نفس الموضوع المتعلق بالتربة، دون أن يشكل ذلك سابقة،

*وإن تشير* إلى القرارين 2013/4 و 2013/5 اللذين اتخذتهما في 22 تموز/يوليه 2013 مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في دورته الثامنة والثلاثين<sup>(6)</sup>،

- 1 - *تقرر* أن تجعل من يوم 5 كانون الأول/ديسمبر يوماً عالمياً للتربة، وأن تعلن عام 2015 سنة دولية للتربة؛
- 2 - *تدعو* جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية، وكذلك المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والأفراد، إلى الاحتفال باليوم العالمي للتربة والسنة الدولية للتربة بما يليق بالمناسبتين؛
- 3 - *تدعو* الحكومات والمنظمات الإقليمية والدولية المعنية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والجهات المعنية الأخرى إلى تقديم التبرعات للاحتفال باليوم العالمي للتربة والسنة الدولية للتربة؛

<sup>(5)</sup> القرار 288/66، المرفق.

<sup>(6)</sup> انظر: منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، تقرير مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، الدورة الثامنة والثلاثون، روما، 15-22 حزيران/يونيه 2013 (REP/2013 C).

- 4 - تدعو منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة إلى تيسير تنفيذ اليوم العالمي للتربة والسنة الدولية للتربة، بالتعاون مع الحكومات وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا، ومع المنظمات الإقليمية والدولية المعنية الأخرى والمجتمع المدني وعموم الجمهور، آخذة في اعتبارها الأحكام الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 1980/67، وفي إطار الشراكة العالمية من أجل التربة، وتدعو أيضاً منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة إلى إطلاع الجمعية العامة على ما يُحرز من تقدم في تنفيذ هذا القرار، بما في ذلك تقييم اليوم العالمي والسنة الدولية؛
- 5- تشدد على ضرورة تغطية تكاليف جميع الأنشطة التي قد تنشأ عن تنفيذ هذا القرار من التبرعات، رهنأ بما يتوافر وما يُقدّم من تبرعات؛
- 6- **تطلب** إلى الأمين العام أن يُطلع جميع الدول الأعضاء على هذا القرار بهدف تشجيعها على القيام بالأنشطة اللازمة للاحتفال باليوم العالمي للتربة والسنة الدولية للتربة.

الملحق 2

## السنة الدولية للتربة 2015 "تربة سليمة لحياة مفعمة بالصحة"

### خطة العمل المبدئية

### أولاً - أهداف السنة الدولية للتربة

أعلنت الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثامنة والستين، بعد قرابة ثلاث سنوات من المشاورات المكثفة، سنة 2015 السنة الدولية للتربة (A/RES/68/232). وستكون السنة الدولية للتربة منبرا رئيسيا لإذكاء الوعي بأهمية التربة بالنسبة للأمن الغذائي ووظائف النظام الإيكولوجي الأساسية. وقد حددت الأهداف الرئيسية للسنة الدولية للتربة على النحو التالي:

- توعية جميع أصحاب المصلحة توعية كاملة بالأدوار الأساسية التي تضطلع بها التربة بالنسبة لحياة الإنسان؛
- التوصل إلى الإقرار الكامل بالمساهمات البارزة للتربة في تحقيق الأمن الغذائي والتكيف مع آثار تغير المناخ والتخفيف من وطأتها، وخدمات النظم الإيكولوجية الأساسية، والتخفيف من حدة الفقر وتحقيق التنمية المستدامة؛
- النهوض بالسياسات والإجراءات الفعالة لإدارة موارد التربة وحمايتها بشكل مستدام؛
- توعية صانعي القرارات بضرورة الاستثمار بشكل كبير في أنشطة الإدارة المستدامة للتربة، لضمان تربة سليمة لمختلف مستخدمي الأراضي والفئات السكانية؛
- تحفيز المبادرات بالتنسيق مع عملية أهداف التنمية المستدامة وخطة التنمية لما بعد عام 2015؛
- الدعوة إلى التعزيز السريع للقدرات والنظم لجمع المعلومات المتعلقة بالتربة ورصدها على جميع المستويات (العالمية والإقليمية والوطنية).

### ثانياً - أمانة السنة الدولية للتربة والترتيبات الأخرى

كما هو محدد في قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة، فإن الفاو مدعوة - في إطار الشراكة العالمية من أجل التربة - إلى تيسير الاحتفال باليوم العالمي للتربية والسنة الدولية للتربة. وواقع الأمر أنه تم الترويج لكلا الحدثين تحت مظلة الشراكة العالمية من أجل التربة. وهكذا، فإن الشراكة العالمية ستعمل، بالاشتراك مع مكتب الشراكات والدعوة وتنمية القدرات، كأمانة للسنة الدولية للتربة، مع السعي إلى ضمان مساعدة الوحدات الأخرى في الفاو (انظر أدناه).

وستعمل الأمانة على ضمان أن الأدوات الرئيسية لنشر الشراكة العالمية (موقع مخصص، والنشرات الإخبارية، والقائمة البريدية، والكتيبات، والمواد الإعلامية) ستدعم بشكل نشط أهداف السنة الدولية.

### أف- عملية المشاركة الشاملة على جميع المستويات

ستحاط أجهزة الحوكمة في الشراكة العالمية (الجمعية العامة وفريق الخبراء الفني الحكومي الدولي المعني بالتربة) علماً بالتطورات المتصلة بالسنة الدولية للتربة، وستكون قادرة على إسداء المشورة، عند الاقتضاء. وإن شبكة الشراكات الإقليمية للتربة، التي يجري إقامتها في إطار الشراكة العالمية، ستتيح قنوات ملموسة لتبادل الأفكار والخبرات، ومناقشة عملية الاحتفال على المستوى الإقليمي.

وينبغي للشراكات الإقليمية للتربة، على وجه الخصوص، أن تضطلع بدور مهم في مناقشة الفرص المتاحة لتنظيم الأنشطة بشكل مشترك (من أجل تحقيق أثر أكبر) وتحديد المساهمات العينية التي يمكن للبلدان الأكثر تقدماً تقديمها إلى البلدان الموجودة في نفس الإقليم والتي تواجه قيوداً مالية كبيرة.

وينبغي بطبيعة الحال إشراك المؤسسات الوطنية بشكل كامل انطلاقاً من اختيار شعار السنة الدولية إلى تنفيذ أنشطة محددة على الصعيد الوطني. وفي هذا الصدد، سيستفاد من العمليات ذات الصلة بالشراكة العالمية الجارية في مختلف الأقاليم، والتي عرضت بموجبها البلدان فعلاً المساهمة في السنة الدولية بإسهامات ملموسة.

وبشكل أعم، وكما هي الممارسة المتبعة بالنسبة لفعاليات مماثلة، ستسعى الأمانة إلى الترويج لإنشاء لجان وطنية وإقليمية قبل الاحتفال بالسنة الدولية (التماس مساعدة شركاء الشراكة العالمية والاتصال أيضاً بالمجتمع المدني والمؤسسات التي لها مع مصلحة مباشرة في مجال التربة) من أجل الإشراف على إعداد وتنفيذ برامج تكيّف مع الظروف المحلية.

### باء- اللجنة التوجيهية

سيتم، رهناً بموافقة الجمعية العامة للشراكة العالمية في يوليو/تموز 2014، إنشاء لجنة توجيهية تتألف من مجموعة متنوعة من شركاء الشراكة العالمية وغيرها من الكيانات المؤيدة، وذلك من أجل الإشراف على تنفيذ الأنشطة في سياق السنة الدولية.

ويقترح أن تشمل هذه اللجنة ما يلي:

- الممثلة الدائمة لتايلند لدى الفاو (بالنظر إلى الدور الرائد الذي تؤديه هذه البلاد من أجل إضفاء الطابع المؤسسي على السنة الدولية للتربة واليوم العالمي للتربة)؛

- رؤساء المجموعات الإقليمية في الفاو (أفريقيا، وآسيا، وأوروبا، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والشرق الأدنى، وأمريكا الشمالية، وجنوب غرب المحيط الهادئ)
- المفوضية الأوروبية
- الاتحاد الدولي لعلوم التربة
- جمعية علوم التربة الأمريكية
- المنتدى الريفي العالمي
- الحركة الدولية للمزارعين الريفيين (VIA CAMPESINA)
- المنظمة العالمية للمزارعين
- الرابطة الدولية لصناعات الأسمدة
- أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
- أمانة السنة الدولية للتربة.

### جيم- فريق المهام الداخلي التابع للشراكة العالمية من أجل التربة

سيستعان بفريق المهام التابع للشراكة العالمية الذي أنشئ مؤخرا والذي يشمل ممثلين من معظم وحدات الفاو المعنية إلى جانب شعبة الأراضي والمياه، مثل: شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات، وشعبة المناخ والطاقة والحيازة، مكتب المدير العام المساعد للإدارة المعنية بإدارة الموارد الطبيعية والبيئة، وشعبة تقييم الغابات وإدارتها وصونها، وشعبة اقتصاديات التنمية الزراعية، والفريق المعني بالاتصال بالجهات المانحة وحشد الموارد، ومكتب الاتصالات والشراكات والدعوة، ومكتب الاتصالات، ومكتب الشؤون القانونية والأخلاقية، وذلك من أجل حشد الإسهامات من داخل المنظمة.

### ثالثا- الأنشطة المتوخاة للسنة الدولية للتربة

#### ألف- ترشيح سفراء السنة الدولية للتربة

يعتبر ترشيح "السفراء" ممارسة شائعة بالنسبة للسنوات الدولية، وينبغي لذلك أيضا أن يصب في مصلحة السنة الدولية للتربة. ولبلوغ هذه الغاية، وبينما يقترح أن يكون هناك سفراء يمثلون جميع أقاليم العالم، فإنه يمكن النظر في ترشيح الشخصيات التالية:

- آسيا: ممثل عن العائلة الملكية التابليندية؛
- أمريكا الشمالية: السيد Howard W. Buffett (مؤسسة Buffett)
- أفريقيا: سعادة Akinwunni Ayo Adesina (وزير زراعة نيجيريا)
- جنوب غرب المحيط الهادئ: سعادة Michael Jeffery.

## باء- إطلاق السنة الدولية للتربة

سينظم حدث رسمي لإطلاق السنة الدولية خلال الدورة التاسعة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة (نيويورك) يوم 5 ديسمبر/كانون الأول 2014 ليتزامن مع أول يوم عالمي رسمي للتربة. وستنظم فعاليات متزامنة في المقر الرئيسي للفاو في روما وفي بانكوك.

## جيم- إنشاء جائزة التربة العالمية

ينبغي أن يكون لجائزة التربة العالمية أهمية رمزية عالية بهدف تقدير ومكافأة العمل الجيد التي يضطلع به الأفراد في مجال صون موارد التربة وإدارتها السليمة. وسيضفي الطابع المؤسسي على هذه الجائزة من خلال الجمعية العامة للشراكة العالمية ويقترح وضعها تحت رعاية العائلة الملكية التايلندية.

## دال- مجموعة الأنشطة الأخرى التي ستنظمها و/أو تدعمها

### أمانة السنة الدولية للتربة

- تنظيم حدث تحضيرى خلال الدورة العشرين لمؤتمر التربة العالمي : 8-13 يونيو/حزيران 2014، جيجو، كوريا؛
- إطلاق السنة الدولية للتربة في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، خلال مؤتمر التربة اللاتينية والبحر الكاريبي : 9-15 نوفمبر/تشرين الثاني 2014، كوزكو، بيرو؛
- المشاركة من خلال أنشطة للتوعية وتنظيم فعاليات مختلفة في معرض ExpoMilano 2015. وتنظيم المؤتمر "التربة والأمن الغذائي: تحالف رئيسي" (شعار عمل مؤقت)؛
- تنظيم حدث جانبي خلال الدورة التاسعة والثلاثين لمؤتمر الفاو في 39 يونيو/حزيران 2015 (بما في ذلك إصدار التقرير العالمي لموارد التربة)؛
- إدراج قضايا التربة في مختلف الفعاليات (كيوم الأغذية العالمي على سبيل المثال)؛
- تنظيم مؤتمر حول الإدارة المستدامة للتربة "Congreso Suelos 2015 Por el Manejo Sostenible del Suelo" سيعقد خلال الفترة 2-5 يونيو/حزيران 2015، هافانا، كوبا؛
- تنظيم المدارس الشتوية/الصيفية لمعالجة جوانب مختلفة ومحددة إقليمياً تتعلق بالتربة؛
- تنظيم عروض إيضاحية/حلقات عمل إقليمية بشأن الممارسات المناسبة لصون التربة (المصاطب، ومراقبة الأخاديد، وغير ذلك) في مناطق تجريبية تعاني من تدهور شديد في التربة (إشراك المؤسسات الوطنية المعنية بالتربة والجامعات)؛
- تنظيم عمليات تجريبية إقليمية لاستصلاح التربة المتدهورة (إشراك أصحاب المصلحة الدوليين والوطنيين والمحليين) لتتحوّل إلى مدارس مفتوحة لتدريب المزارعين وتقديم خدمات الإرشاد؛



- تنظيم عمليات لتجريب السماد في الأماكن العامة، مثل المدارس لتبيان أهمية المادة العضوية للتربة واستخدام المخلفات جنباً إلى جنب مع أثرها على التربة لإنتاج الأغذية أو الألياف (يمكن اقتران ذلك بإعداد ونشر كتيبات للسماد على مستوى الأسرة)؛
- تنظيم مدارس المزارعين بشأن إدارة سلامة التربة؛
- تقديم عروض إيضاحية عن الوظائف الحرجة للتربة من خلال تنظيم حملات مفتوحة في الحدائق أو الساحات، بالتعاون مع السلطات الوطنية المعنية بالتربة والمرافق التعليمية (المدارس والجامعات)؛
- نشر الحقائق العلمية من خلال حملات وطنية وإقليمية مستهدفة؛
- إنتاج فيلم عن كل من الممارسات الجيدة والسيئة المتعلقة بإدارة التربة (الزراعة والحراثة والمراعي).

### هاء- الأنشطة التي سينظمها مختلف الشركاء (أمثلة)

- أسبوع التربة العالمي الثالث، برلين، ألمانيا.
- مؤتمر عن "علوم التربة في عالم متغير"، 23-27 أغسطس/آب 2015، فاغينينغين، هولندا.
- الندوة الدولية الخامسة بشأن المادة العضوية للتربة، 20-24 سبتمبر/أيلول 2015، غوتنغن، ألمانيا.
- إصدار طوابع بريدية في بلدان مختلفة (مثل النمسا وإسبانيا).
- تنظيم معرض عن التربة من قبل مركز الفن المعاصر والعالم الطبيعي.
- ترويج مجموعات بسيطة وغير مكلفة لتقييم حالة التربة، سيستخدمها المزارعون في أقاليم مختلفة.
- إنشاء قاعدة بيانات كجزء من الموقع الشبكي للسنة الدولية للتربة للمساعدة في إدارة الفعاليات التي ينظمها الشركاء.

### واو- الإجراءات المتخذة على مستوى السياسات

- إقرار مؤتمر الفاو، في دورته التاسعة والثلاثين، للنسخة المنقحة للميثاق العالمي للتربة ونشرها بعد ذلك على نطاق واسع.

### زاي- العمل في مجال الاتصالات

- تخصيص صفحة على شبكة الإنترنت وشعار وضمن تواصل إعلامي واسع النطاق طوال السنة.
- تنظيم السلطات الوطنية لمؤتمرات صحفية تتعلق بالفعاليات الرئيسية.
- إعداد مواد اتصال مع تضمينها أمثلة محلية وإقليمية من النهج الناجحة (مثل شرطة يوتيوب، وكتيبات، ومقالات أو صفحات إنترنت مخصصة، وأشرطة تلفزيونية/ إذاعية، وغير ذلك) للإدارة المستدامة للتربة.
- إعداد كتب تتعلق بالتربة لفائدة الأطفال والشباب، كمواد تستخدم في المدارس.

## حاء- اختتام السنة الدولية للتربة

يتوقع تنظيم حدث لاختتام السنة الدولية للتربة بالتزامن مع اليوم العالمي للتربة في 5 ديسمبر/كانون الأول 2015 في المقر الرئيسي للفاو. وسيتزامن ذلك مع الإصدار المقرر لأول تقرير عن "حالة موارد التربة في العالم"، الذي يُعدُّ تحت رعاية وفريق الخبراء الفني الحكومي الدولي المعني بالتربة وبلاستعانة بإسهامات من كبار علماء التربة.

## طاء- ما بعد السنة الدولية للتربة

يحدونا الأمل في أن تساهم السنة الدولية للتربة بشكل كبير في ظهور حقبة جديدة من الإدارة المستمرة والمستدامة لموارد التربة المحدودة. ولهذه الغاية، ينبغي أيضا للسنة الدولية تعزيز حافظة استثمارات ملموسة ومشاريع عالمية ذات تأثير على المدى الطويل. وهكذا، فمن شأن السنة الدولية أن تكون منبرا مثاليا لمناقشة الموارد وحشدتها من أجل:

- برامج "أطباء التربة"،
- والبرامج العالمية والوطنية لاستصلاح التربة،
- والبرامج العالمية والوطنية لإدارة التربة وصونها.

## رابعاً- الآثار المالية وتعبئة الموارد

في الوقت الذي ستبذل فيه المنظمة قصارى جهودها لتيسير السنة الدولية للتربة بفضل مواردها الخاصة، من الواضح أنه سيتعين بذل جهود استباقية لحشد الموارد من خارج الميزانية (حسابات الأمانة) لدعم عملية الاحتفال. وكما هو مشار إليه أعلاه، سيتم استكشاف الفرص المتاحة لتقديم المساهمات العينية، داخل الأقاليم وربما عبرها أيضا، مباشرة مع فرادى شركاء الشراكة العالمية أو عن طريق الشراكات الإقليمية الخاصة بالتربة. ونظرا إلى الأهمية التي توليها الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى إطار الشراكة العالمية، من المتوقع أن يظل شركاء الشراكة العالمية ملتزمين تماما بنجاح هذا المنبر الأساسي لبناء الوعي.

وكما هو مشار إليه تحت إطار البند 7 من جدول الأعمال، فإن الأداة الرئيسية لتعبئة الموارد ستتمثل في المرفق المسمى: "منهاج التربة السليمة متعدد الجهات المانحة" الذي أنشئ بموجب قواعد المنظمة ولوائحها.